《阿嬤的草仔粿》

劇情大綱

這是一齣歌舞劇。故事敘述小女孩咪咪醬從幼稚園到大學一路成長,和阿嬤江李 美之間,由親密而疏離的過程。阿嬤江李美手巧心細,不僅擅長煮飯燒菜,炊粿 蒸年糕等傳統手藝更是不在話下。草仔粿,是阿嬤江李美在清明祭掃時,必做的 一項供品。劇中藉由咪咪醬小時候愛吃草仔粿,影射祖孫間黏膩的互動;再藉著 小女孩由愛吃到厭棄的轉折,透露祖孫情感的異變,而不再參與清明祭掃,也象 徵傳統倫理漸漸不受重視。劇情以〈阿嬤的草仔粿〉一曲貫串其間,而在〈往日 時光〉的樂聲中揭開序幕,也在〈往日時光〉的樂聲中悄然落幕。

人物說明

*江家成員

- 江巧咪 小名咪咪醬,聰明、有主見。由於爸媽都忙於工作,所以從小由同住的 阿嬤江李美照顧長大。小時候和阿嬤形影不離,很黏阿嬤;長大後卻和 阿嬤漸行漸遠。
- 江李美 江巧咪的阿嬤。中年喪夫,與子同住,順理成章照顧年幼的孫女。無奈 孫女長大後,兩代卻出現難以跨越的鴻溝,致使親密不再,讓她很失落。
- 江ば光 江李美之夫。小學教師,和江李美胼手胝足,養育三名子女長大成人。 夫妻恩愛,不幸中年罹癌辭世。
- 江是磊 江李美之子、江巧咪之父。竹科工程師。
- 汪靜怡 江是磊之妻、江巧咪之母。日商公司翻譯。
- 江素華 江是磊大姊,高中教師,嫁給國中老師。(劇中並未出現)
- 江素梅 江是磊二姊,高中教師,嫁給醫生,離婚收場。(劇中並未出現)

*江巧咪同學及老師

吳愛琳 江巧咪從幼稚園到大學的親密好友。個性乖巧、善感。

羅家維 江巧咪幼稚園、小學同學。性格純真、憨厚。

蕭以真 江巧咪幼稚園老師。體貼溫柔、善解人意。

國小老師 母親節慶祝活動主持人。幽默、大方,有耐心。

江巧咪同學數名

*其他

東京迪士尼遊客、母親節活動觀眾、懷舊商店老闆等。

場次簡介

序 場:往日時光 以江巧咪和阿嬤江李美舊照之投影,及〈往日時光〉音樂的播放,總綰全劇主題:曾經和改變。

第一場:祖孫情深 幼稚園大班的江巧咪向同學自我介紹。當中提到自己最愛吃的食物,就是阿嬤江李美做的草仔粿。

第二場: 首度分離 爸媽要帶江巧咪出國旅遊, 臨行她才發現原來阿嬤並未同行, 不禁急得嚎啕大哭。已逝的阿公出現, 安慰著獨守空屋的阿嬤。在一方感傷時光流逝的同時, 另一方卻正開心出遊。

第三場:阿嬤女神 國小一年級的江巧咪參加學校「慶祝母親節新生盃超級變裝 秀」,以阿嬤幫忙做的「虎克船長」造型,贏得冠軍。江巧咪 開心地向觀眾誇耀自己的阿嬤無所不能。

第四場:我愛漢堡 時光流轉,國小六年級的江巧咪段考第一名,開心贏得爸爸 犒賞的速食套餐,草仔粿不再具有吸引力,令阿嬤有些失落。 江巧咪忙於課業、交友,和阿嬤漸行漸遠,終於爆發衝突。 人去樓空,晚上餐桌上只剩阿嬤孤獨一人。已逝的阿公再度 出現,阿嬤開心地跟著阿公走出家門。

第五場:我要回家 阿嬤走失了,爸爸去警察局意欲接回,但阿嬤卻彷彿已經失 憶,嚷著「要回家」,卻不願意和江是磊一同返回。

第六場:懷舊滋味 讀了大學的江巧咪和好友吳愛琳同遊九份,發現商店中販賣 著果模、草仔粿等,意外勾起懷舊之情。

尾 聲:往日時光 以阿嬤江李美和阿公江倵光舊照、江李美晚年失智後和江是 磊一家合照之投影,藉著〈往日時光〉音樂的播放,隱約暗 示結局。

※本劇對白國、台語發音皆可,唱詞基本上採台語發音,部份唱詞、口白採國台語來雜使用。凡有歌曲處,皆需編排舞蹈適時配合演出。

序 場:往日時光

〔布幕後舞台中央備大投影幕。〕

〔幕起。〈往日時光〉音樂下。大投影幕上,隨著〈往日時光〉的音樂播放,一 張張江巧咪從嬰兒時期開始,到國小階段和阿嬤江李美合影的舊照投影其上;並 有字幕註解:

「曾經依戀的

不再流連

曾經熟悉的

變得陌生

曾經覺得會一輩子記得的

也就這樣

被遺忘了」

最後一張照片定格在阿嬤江李美和江巧咪手捧冠軍獎盃的合影上。〕

[投影播畢,燈漸暗,音樂漸小。]

[燈暗。大投影幕收。]

第一場:祖孫情深

[時間:江巧咪五歲。就讀幼稚園大班第一天。]

[地點:幼稚園教室裡。舞台一角置講桌、椅子。]

〔江巧咪舞台中央就定位。蕭以真坐講桌邊椅子,其餘小朋友圍坐地板上。〕

〔黑暗中,江巧咪稚嫩的童音響起。隨著聲音,一束聚光燈漸亮,照在舞台中央江巧咪身上。〕

江巧咪:大家好!我叫「咪咪醬」。我家有把拔、馬麻、阿嬤和我四個人。 把拔和馬麻都在上班,只剩下阿嬤和我在家裡。我的阿嬤很厲害哦,她 什麼都會,煮東西很好吃。我最喜歡吃阿嬤在清明節拜拜的時候做的草 仔粿…

[黑暗中,只見小朋友似在交頭接耳,竊竊私語。]

小朋友(化外音):什麼是「青瞑節」?「青瞑」?

小朋友(化外音):是眼睛看不見嗎?

小朋友(化外音):什麼是「草仔粿」?

小朋友(化外音):好好笑哦!呵呵呵…

[周圍傳來小朋友七嘴八舌的聲音,好不吵鬧。]

汀巧咪:(正經八百)安靜!聽我說!

蕭老師(化外音):嘘…!

[黑暗中,老師以手指動作示意小朋友安靜。]

〔音樂下。舞臺燈亮。蕭以真率場上小朋友一起歌舞。〕

【阿嬤的草仔粿】

江巧咪:(唱) 阿嬷的草仔粿 有庄腳的青草味 外皮 OO 會彈舌 擱有大自然的清甜

自己炒的綠豆餡 亦嘛有菜圃米 絕對沒攙防腐劑 是攙入愛心的好滋味

阿嬤的草仔粿 有特殊的古早味

米是伊自己親手磨 粿嘛是親手揉 餡是包尬真飽滇 粿模是印尬圓圓圓 咪咪醬吃著是真佮意 阿嬷是看尬~笑瞇瞇

羅家維:(唱)草仔粿是什麼滋味?(小朋友(和):呀什麼滋味?)

江巧咪:(唱)草仔粿的滋味 鹹鹹擱甜甜

<u>一啐煞一啐</u> 不驚黏 TT(*<u>一□接一□</u>)

清明拜祖先 尚介有誠意

祖先若歡喜 就會給咱~鬥保庇(小朋友:哦~)

阿嬤做草仔粿 咪咪醬是小助理

吳愛琳:(唱) **呀妳是會曉做什麼?**(小朋友(和): **呀做什麼?**)

江巧咪:(唱)**阿嬷<u>佇</u>磨米 人**(家)**阮會曉鬥舀水**(*<u>在</u>)

阿嬤炒粿餡 人(家)阮會曉試鹹甜

阿嬤佇包粿 人(家)阮粿葉仔嘛剪媠媠(*漂漂亮亮)

蕭老師:(白)哇~咪咪醬真的很棒哦!

阿嬤有交代要注意 鼎水不使臭乾去(*不能)

人(家)**阮的目睭就瞪大朵**(*睜大眼睛)

(白) 跟著長針數:1…2…3…4…5…6(*30分鐘之意)

羅家維:7!

江巧咪:沒有7啦!

小朋友:哈哈哈…沒有7!

〔羅家維不好意思地。〕

江巧咪:(唱)三十分鐘若到時 就於阿嬤鬥提醒

等待阿嬤將鼎蓋來掀開

嗯~啊…(深深吸了一口氣,做陶醉貌)

羅家維:(唱) 呀妳是聞到什麼味?(小朋友(和): 呀什麼味?)

江巧咪:(唱)人(家)阮是聞到草仔粿的清香味

蕭以真:哇!我們給咪咪醬拍拍手,講得真好!

[小朋友為江巧咪鼓掌。]

吳愛琳:好想吃哦!我的肚子都餓了…

羅家維:我也是…

小朋友:我也好餓哦!

[阿嬤江李美上。手上提著一只裝著草仔粿的提袋,東張西望。]

蕭以真:咪咪醬,那阿嬤有沒有告訴妳,草仔粿是用什麼草一起做的呢?

江巧咪:有!我阿嬤說是用一種叫做什麼…「艾草」的草仔做的。

江李美:小班…中班…大班!(似在找尋)

江巧咪:阿嬤!(看到江李美,跑出教室,飛撲入懷)

阿嬤!我好想妳哦,妳怎麼這麼晚才來?(撒嬌,帶著一點哭音)

江李美:妳看,還沒有四點,阿嬤就來接妳啦!(出示左手的手錶)

蕭老師:您好!請問您是咪咪醬的阿嬤?

[其餘小朋友好奇地圍上前來。]

小朋友:阿嬤好、阿嬤好!…(此起彼落熱情地叫著)

江李美:好、好!…老師不好意思齁,打擾您上課了。(有些不好意思)

蕭老師:不會、不會!

江李美:因為今天是咪咪醬第一天上幼稚園,我是想…讓她慢慢適應啦,所以就 提早來接她,不知道可不可以?

江巧咪:老師,可以嗎?(懇求)

蕭老師:可以、可以!不過…其實阿嬤可以放心,咪咪醬適應得很好。雖然她沒 上過小班、中班,但是我發現她注音符號都會,簡單的童書也都看得懂…

江巧咪:都是阿嬤教我的!(得意貌)

蕭老師:這樣啊~阿嬤真的很棒哦!

江李美:沒有啦!在家也沒事,呵呵,而且她爸爸又買了好多書,就…隨便教 一教啦(不好意思地)。不過,孩子很聰明,一教就會了!(面露讚賞)

蕭老師:是,咪咪醬真的很聰明!其他的小朋友都是中班升上來的,大家互相都 認識,只有她是新同學。所以午睡起來,吃完點心,我讓她自我介紹, 她很大方,而且講得很好!阿嬤可以放心,以後放學時間到了,再來接 就可以了!

江李美:哦,這樣啊…(有些猶豫)

江巧咪:老師,可是我想跟阿嬤回家…(快哭了的樣子)

江李美:哦,不哭…不哭…

蕭老師: 咪咪醬當然可以跟阿嬤回去啊, 但是明天還要來哦! 不然, 小朋友會想妳!

吳愛琳:咪咪醬,明天我們再一起溜滑梯,好不好?

羅家維:我們一起玩蜘蛛人!

小朋友:一起盪鞦韆、玩積木、看故事書…(七嘴八舌地熱情激請)

江巧咪:…(用詢問的眼神看著江李美)

江李美:啊!您看,我都忘了!(趕緊轉換話題,拿出提袋) 老師,這是我做的草仔粿,帶了幾個請您嚐嚐看! 羅家維:哇~草仔粿!

小朋友:我要吃…老師我想吃…

江李美:這…(不明所以)

蕭老師:呵呵呵,阿嬤,咪咪醬把您的草仔粿宣傳得很成功哦!

江李美:是哦?!(意外地)

吴愛琳:老師,我們可以吃嗎?

蕭老師:那好吧,老師把阿嬤的草仔粿切給大家吃,等大家都吃完了,咪咪醬就

可以跟阿嬷回去了。好不好?

江巧咪:好!

羅家維:YA!

小朋友: 好棒哦!

蕭老師:那大家都坐好,乖乖坐好的人,才可以吃。

阿嬤,再十分鐘我們就下課了,麻煩您再等一下哦。

江李美:喔,好、好!

[小朋友趕緊圍坐成圈。咪咪醬也緊緊牽著江李美坐下,生怕阿嬤跑掉似的。]

蕭老師:咪咪醬,妳可以過來幫老師把切好的草仔粿分給小朋友嗎?

江李美:咪咪醬,老師叫妳,快去!

江巧咪:好!(一面看著江李美,一面起身走到講桌旁)

羅家維:我要大塊的!

江巧咪:不行!大塊的,要留給老師吃。

羅家維:喔!對!大人吃大塊,我們小人吃小塊。

江巧咪:我們是小孩,不是小人啦!小人,是壞人耶!

小朋友:呵呵呵…他說我們是小人…

[嘻笑聲漸小。燈暗。]

第二場:首度分離

△二之一

[時間:江巧咪六歲。即將就讀小學一年級前的暑假。]

[地點:江家客廳裡。場中擺著沙發、小茶几、電話。]

〔江李美和江巧咪坐沙發就定位。兩人正讀著幾米的《月亮忘記了》。〕

江李美: 這小男孩和月亮啊, 就成了最好的朋友啦!

汀巧咪:哦~(理解地)

阿嬤,那我開始唸了哦!

〔燈亮。〕

江巧咪:「他們躲進媽媽的衣…(阿嬤:櫃。)衣櫃,想像掉落神秘無底的黑洞。 媽媽一直都找不到他。…」

「他們在海上漂流了三天三夜,還遇到海···(阿嬤:嘯。)喔,海嘯與恐怖的···什麼魚?(阿嬤:鯊魚。)恐怖的鯊魚。媽媽忙得沒空來救他。」

「他們臉上塗滿顏色,做出可怕的表情,還大聲尖叫。媽媽卻一點也沒被嚇到。」

「月亮學會空中旋轉的那個晚上,他們在窗前整夜跳舞。媽媽早就累得睡著了。」…(若有所思)阿嬷…

江李美:嗯?

江巧咪:小男孩的媽媽和我媽咪一樣都很忙,對不對?

江李美:是啊。大人上班哪是很辛苦的。

江巧咪:還好有阿嬤陪我,就像月亮陪伴小男孩一樣。

江李美:呵呵呵…對、對!

〔音樂下。〕

【阿嬷是我的月娘】

江巧咪:(唱)阿嬷是我的月娘 是我尚介好的朋友 像蝴蝶和春天同一樣 咱互相陪伴手牽手 春天若無蝴蝶飛 春天一去不再回 人(家)阮若無阿嬷陪 阮會孤單笑容無地找

江李美:(唱) 我願是妳的月娘 做妳尚介好的朋友 像蝴蝶和春花同一樣 咱互相陪伴手牽手 春花若無蝴蝶飛 春花落土不再回 阿嬤若無妳來陪 阮會孤單笑容無地找

江巧咪:(唱) 阮若跌倒 是誰給阮扶(江李美(和):阿嬤給妳惜命命)

阮若飫饑 是誰來作主(江李美(和): 我的心肝仔我來晟)

阮若眠夢 是誰伴身軀(江李美(和): **有我陪伴阿孫咧不免驚**)

阮若啼哭 是誰知心思(江李美(和): 啊~~妳的目屎我來疼)

江李美:(唱) 阮若說古 是誰尚愛聽(江巧咪(和): 阮愛聽阿嬤說故事)

阮若煮菜 是誰尚愛吃(江巧咪(和):愛吃的菜阿嬤尚鰲煮)

阮若腰痠 是誰替我抓(江巧咪(和):**抓龍是阮專門的功夫**)

阮若無聊 是誰會知影(江巧咪(和):**啊~~我會知影妳心思**)

江巧咪 / 江李美:(唱) 阿嬷是我的月娘 / 我願是妳的月娘 是我尚介好的朋友 / 做妳尚介好的朋友

- (唱)像蝴蝶和春天同一樣/像蝴蝶和春花同一樣
- (合) 咱互相陪伴手牽手
- (唱)春天因為蝴蝶飛/春花因為蝴蝶飛春天去了擱再回/春花謝了擱再回 人(家)阮有妳阿嬤陪/阿嬤亦有妳來陪

(合)才袂孤單笑容無地找

江巧咪:阿嬤,我愛妳!(緊緊抱著江李美)

江李美:呵呵呵…阿嬤也愛咪咪醬啊!(輕輕撫摸江巧咪的頭)

〔電話鈴響,江李美接起。〕

江李美:喂~素華哦。什麼事?…

[同時傳來大門鑰匙轉動聲,門應聲而開。江是磊著西裝、汪靜怡著套裝,提公事包上。]

江巧咪:把拔、馬麻,你們回來了哦!(飛奔抱住江是磊)

江李美:(繼續講電話)這樣哦…唉呀!不用啦!你們去就好了,我要照顧咪咪 醬。

[汪靜怡眉頭一皺。]

江是磊:(抱住江巧咪,親了一下小臉頰)咪咪醬今天乖不乖啊?

江巧咪:乖!

汪靜怡:江、巧、咪!沒看到把拔一身汗嗎?

江李美:(繼續講電話)謝謝啦!下次吧。嗄?是磊哦,他們剛下班回來…

汪靜怡:你也真是的!小孩不懂事,大人也不懂嗎?回到家不先洗手、換衣服就 抱孩子!你知道我們身上有多少細菌嗎?(拿起放在沙發的書,翻了翻) 月亮忘記了…給小孩子看這種書,哼,也不想她看得懂嗎?(悻悻然地)

[汪靜怡一面說, 一面逕自往房間走去。下。]

江是磊:咪咪醬等把拔一下哦。媽,我回來了!(說罷,正想往房間走去)

江李美:是磊!你大姊要跟你講話。

江是磊:哦?有什麼事嗎?

江李美:…(訥訥地遞過電話)

江是磊:(接過電話)喂~大姊,我是磊啦,什麼事?…嗯,嗯…(眉頭一皺) 不行啦!妳也知道咪咪醬上幼稚園暑期安親班,媽得幫我接啊… 夏令營?他們幼稚園暑期半價嘛…嗯,夏令營這時候怕都額滿了,我臨 時到哪裡報名?…唉~好啦、好啦!我安排看看,好不好?…好、好, (不耐煩地)再見!(掛掉電話)

咪咪醬:阿嬤,大姑姑怎麼了?

江李美:沒事!沒事!…

江是磊:(凝重地)媽,如果您想跟大姊去,我可以安排…

江李美:唉哟!義大利有什麼好玩的?我一點都不想去!再說,等暑假過後, 咪咪醬就要升小學了,以後就不用阿嬤陪了,要跟你大姊出國玩的機會 多的是。不急、不急!咪咪醬說,對不對啊?(一面說,一面把咪咪醬 摟推懷裡)

江巧咪:不對、不對!咪咪醬永遠都要阿嬤陪!咪咪醬去哪裡,阿嬤才能去哪裡!

江李美:呵呵呵…好!咪咪醬不去的地方,阿嬷也不去!(憐愛地抱著江巧咪)

江是磊:(神色緩和下來)那好,您有空的時候,回個電話給大姊,說您不去。

江李美:好。(依然笑吟吟地看著巧咪)

江巧咪:阿嬤最好了! [江是磊下。燈暗。]

△二之二

〔時間:暑假結束前。〕

〔地點:江家客廳裡。〕

〔江李美手中拿著一本相簿坐沙發、江倵光舞台暗處就定位。〕

[聚光燈1亮。光圈中的江李美看著相簿,時而面露微笑,時而感傷輕嘆。]

〔音樂下。〕

【看相片一張一張地說】

江李美:(唱)**看相片一張一張地說 遐的過往的時光**(*那些)

吃穿雖然真普通 逐个的面上 攏有笑容(*每個或大家)

吃糜攪糖 豆油攪飯

若有一粒菜圃蛋 一工~就笑紋紋(*一天)

看相片一張一張地說 遐的過往的時光

吃穿雖然真普通 逐个的面上 擁有笑容

大人的舊衫 留予囡仔

改做新衫過年穿 心肝~嘛歡喜尬(*歡喜得很)

時間一去不回頭 一點一滴攏沒留

阮的青春阮的夢 攏佇相片亦未老

〔聚光燈 2 亮。光圈中的江倵光看著江李美,露出溫柔的微笑。〕

江倵光:(白)阿美,我哪會忘記?

(唱)看相片一張一張地說 遐的過往的時光

環境雖然真艱苦 妳的面上 攏有笑容我出外打拼 妳顧囡仔 小弟小妹嘛要晟 無妳~我是要按怎看相片一張一張地說 遐的過往的時光環境雖然真艱苦 妳的面上 攏有笑容妳給人做衫 代工零件 什麼困難攏不驚 嘛未晚~怨歎運命過去猶原佇心頭 一點一滴攏沒走咱的青春咱的夢 攏佇相片亦未老

江ば光/江李美:(合)看相片一張一張地說 遐的過往的時光 環境雖然真艱苦 咱的面上 擁有笑容 我(你)出外打拼 妳(我)顧囡仔 什麼困難攏不驚 嘛未暁~怨歎運命

江ば光:(唱)**妳受委屈未曾號**(江李美(和):**過去猶原佇心頭**) **目屎總是吞落喉**(江李美(和):**一點一滴攏沒走**) **妳的堅強妳的愛**(江李美(和):**咱的青春咱的夢**)

江倵光/江李美:(合)啊~攏佇相片永遠攏袂老

江李美: 倵光…(倚江倵光懷裡,流下淚來)

江ば光:阿美,不要哭!辛苦妳!(拍著江李美的背,安慰著) 人家出去玩,多開心!妳一個人在這裡哭,多傻!

江李美:我又不是哭沒跟去玩,我是看咪咪醬要去的時候哭成那樣,不知現在怎樣了?你知道嗎?她從小到大,從來沒有一天離開過我…

江倵光:我知道!

江李美:她聽說要去那個東京迪士尼玩有多開心!他爸媽在門口等她上車,她拉著我很高興地說:『阿嬤,快、快!』(一面說,一面走向門口,彷彿當時情景就在眼前)

〔江是磊手提旅行袋和江巧咪、汪靜怡三人著休閒服裝,門口位置就定位。〕

〔聚光燈 2 暗,移往門口方向。〕

〔聚光燈 2 亮,照門口江巧咪等三人。〕

江巧咪:阿嬤,快、快!(跑過來拉著江李美)

[江李美被拉了幾步,停住不動]

江巧咪:阿嬤,快啊!妳怎麼不走?

汪靜怡:咪咪醬!快上車!(命令地)

江巧咪:那阿嬤呢?

汪靜怡:阿嬤沒有要去啦!

江巧咪:嗄?哇…(放大聲哭)為什麼?

江李美:咪咪醬…

江是磊:(快步走向江巧咪,蹲下)咪咪醬,乖,阿嬤有事不能去。快上車,不

然來不及坐飛機了哦! (伸手想抱起江巧咪)

江巧咪:我不要、我不要!我要阿嬤!…(扭動身體,奮力掙扎)

汪靜怡:江、巧、咪!(上前幫忙拿手提袋)

〔江是磊欲強行抱走江巧咪。〕

江巧咪:阿嬤、阿嬤!我要阿嬤!…阿嬤!(奮力反抗,掙脫,抱住江李美)

江是磊:巧咪!

汪靜怡: 江巧咪! 妳夠了哦! (上前,一把抄起江巧咪的手,拖走)

江巧咪:阿嬷!…

江李美:有話好好講,不要這樣啦!…

[汪靜怡拉著江巧咪下。]

江是磊:媽,那…我們走了!(歉疚地)

江李美:…

〔江是磊下。〕

〔聚光燈 2 暗,移往客廳沙發方向。〕

〔聚光燈2亮,照坐沙發上的江倵光。〕

江李美:就這樣,他們把她帶走了!…(潸然淚下)

江倵光:咪咪醬畢竟是他們的孩子啊,他們夫妻也難得有空帶孩子去玩。

江李美:我知道。可是,看到咪咪醬哭成那樣,我捨不得…

江倵光:孩子小,哭一下,就過去了,妳不用擔心!

江李美:也是啦!只要他們好,我就好。

江倵光:嗯,妳一向是最明理的。…(把江李美擁入懷裡)

江李美:…(啜泣起來)

江倵光:妳把咪咪醬帶得很好,清明節祭掃的時候,她都跟我說了很多話。

江李美:呵!(破涕為笑)是哦~

江倵光:她還跟我說:「阿嬤的草仔粿最好吃了!」

江李美:嗯!(禁不住笑出聲來)

〔熔暗。〕

人二之三

[時間:江是磊一家離開江家後。]

〔 地點:東京迪士尼樂園。準備模型飛機、遊樂園小車廂等相關道具。天幕投影

預備,隨歌曲播放相應場景。]

〔江是磊、汪靜怡、江巧咪著休閒服飾、提著行李廂、旅行袋,場中就定位。部 分演員飾遊客,幕後準備。〕

〔江巧咪起先似在生氣,但隨著歌舞進行,漸漸開心起來。〕

〔音樂下,燈亮。〕

【東京迪士尼】

江是磊:(唱)**嗨!東京迪士尼 有米奇跟米妮**(江是磊、汪靜怡逗江巧咪開心) **若有想要去 就要笑眯眯**

注靜怡:(唱)**嗨!東京迪士尼 有小熊叫維尼** 若有想要去 就要笑瞇瞇

〔遊客出場加入歌舞行列。〕

(眾合): **喔喔喔 咱來去迪士尼**(終於江巧咪在爸媽安撫之下開心起來) **喔喔喔 咱來去坐飛機**(江是磊、汪靜怡、江巧咪坐模型飛機道具)

江是磊:(唱) 嘿!來到迪士尼 處處有驚喜(江是磊等三人下飛機道具)

江巧咪:(唱)看野獸跟美女 巴斯跟胡迪

汪靜怡:(唱)嘿!來到迪士尼 處處有新奇

江巧咪:(唱)有阿拉丁跟茉莉 小木偶跟鯨魚

(眾合): 喔喔喔 咱來去迪士尼 喔喔喔 保證真歡喜

(眾合): **喔喔喔 咱來去迪士尼 喔喔喔 保證真歡喜**

注靜怡:(白)幽靈公館是鬼屋 緊張尖叫恐佈兮兮 電力公司有怪獸 迷藏巡弋真有趣

(眾合): **喔喔喔 咱來去迪士尼 喔喔喔 保證真歡喜**

江巧咪:(白)廣場閣樓看哈茱蒂 米奇公館會米奇 也別錯過煙火秀 夜間遊行有人氣

(眾合): 喔喔喔 咱來去迪士尼 喔喔喔 保證真歡喜 喔喔喔 咱來去迪士尼 喔喔喔 保證真歡喜

[音樂聲戛然而止,演員定格。燈光暗。]

第三場:阿嬤女神

〔時間:江巧咪國小一年級。〕

〔地點:某國民小學禮堂。正舉辦母親節慶祝活動。〕

[主持人舞台中央就定位。]

[聚光燈亮,音樂鑼鼓響。聚光燈照主持人身上。]

主持人:各位親愛的來賓、親愛的家長,接下來的節目是由一年級的小朋友所帶來的『超級變裝秀』。這些參加的小小模特兒,他們的造型都是經由家長的巧手細心裝扮的。這不僅是一項走秀表演,而且還是一項比賽,贏得冠軍的小朋友和家長可以獲得獎品和獎盃哦!現在,我們就以最熱烈的掌聲,歡迎一年級的小朋友們出場!

〔觀眾報以熱烈的掌聲。〕

〔江巧咪等十名小朋友變裝完畢,幕後就定位。〕

[舞台燈光閃爍, 走秀音樂下。演出小朋友卻遲遲未出場。]

主持人: \(^\)?人呢?喔,小朋友好像有點怯場。各位親愛的來賓、親愛的家長, 請給這些踴躍報名參加的小朋友再一次熱烈的掌聲!他們才一年級,就 有這樣的勇氣,真的很不容易!請小朋友出場!

〔觀眾吹口哨,再次報以熱烈的掌聲。〕

[第一個小朋友自幕後探出頭來,主持人趕緊上前牽起她的手開始走秀,其餘小朋友才終於跟著魚貫現身;但每個卻都草草上場、下場,忘了走台步。觀眾爆笑。] 主持人: \ ((趕緊阻止)等一下、等一下!親愛的,大家怎麼都忘了老師教的?嗯…嗯…嗯… (擺了幾個姿勢,向小朋友眨眼示意)記得嗎?

[小朋友互相看看,跟主持老師點頭。]

主持人:那好,不能再 NG 了哦。快去後台排好隊!

[小朋友趕緊到後台排隊。]

主持人:各位親愛的來賓、親愛的家長,大家再給這些勇敢的小朋友一次機會, 好嗎?(觀眾:好!)感謝大家!讓我們再次歡迎一年級這些可愛的小 朋友為我們演出的『超級變裝秀』! MUSIC!

〔舞台燈光閃爍,音樂下。演出小朋友依序出場,各個走到舞台中央,擺出走秀姿勢。掌聲此起彼落。〕

【超級變裝秀】

主持人:(唱)超級的變裝秀 逐个都是小模豆 嘴抹胭脂頭敧敧 用迷人的姿勢 尬行出去 查某囡仔尚愛扮什麼

吳愛琳:(唱)**童話的公主我恰意 公主可以穿媠媠**(著公主裝)

主持人:(唱) 扮公主禮服穿媠媠 美麗大方又古錐

眾人(合): **穿禮服人**(家) 嘛足歡喜 皇冠尬戴起來 金熠熠

小朋友甲:(作「安娜」裝扮,舉起右手)老師,我也是公主。

〔後面三、四位小女生,也紛紛跟著舉手。〕

小朋友們:我也是、我也是!

主持人:哇~這麼多公主啊?公主殿下好!(做了個紳士禮)

〔所有做公主裝扮的小女生們紛紛回禮。只有一位小朋友乙未回應。〕

主持人:咦?

(唱)童話的公主,妳甘不是

小朋友乙:(唱)**不是、不是、我不是 艾莎才是阮的名字**(理直氣壯地)

小朋友甲:(唱)《**冰雪奇緣》的好伴侶 安娜跟艾莎 在一起**

小朋友們:艾莎和安娜都是公主啊!(爭論地)

小朋友乙:才不是咧!艾莎是——女王,QUEEN!

眾人:喔~

眾人(合): **超級的變裝秀 逐个都是小模豆**

面仔抹得紅吱吱 用迷人的笑容 尬行出去

主持人:(唱) 查某甫仔尚愛扮什麽

小朋友丙:(唱)**童話的王子我佮意**(著王子裝)

小朋友丁:(唱)美國隊長卡帥氣(著美國隊長裝)

主持人:(唱)**美國隊長是真帥氣 人**(家)**王子嘛真古錐**

羅家維:(唱)美國隊長阮是有頂意(*中意)(著蜘蛛人裝)

蜘蛛人尬扮起來 擱卡媠氣(*更加帥氣)

主持人: CAPTAIN AMERICA! (向小朋友丙行舉手禮)

(上前跟羅家維握手) SPIDERMAN! 戴面罩會不會很悶啊?拿下來好不好? 老師好怕你呼吸困難哦!

羅家維:好!(取下面罩,大口喘息,滿頭大汗的小臉漲得通紅)

眾人(合): **超級的變裝秀 逐个都是小模豆**

無論扮什麼擁真好 逐个會拍噗仔 給你加油(*鼓掌)

主持人: \(^?

(唱)**這位的打扮是真特殊**(發現小朋友戊)

吳愛琳:(唱)頭**鬃長長擱虯虯 目眉傖傖擱翹嘴鬚**(*捲捲的、直豎而雜亂)

羅家維:(唱)一領歐式的大禮服 一枝西洋劍亂亂舞

主持人:(唱)亦擱有驚人的鐵勾手

眾人(合): 啊~**你甘是夢幻島的賊仔首**

[音樂驟然停止,營造些許恐怖氣氛。]

小朋友戊:嘿嘿嘿!(裝出壞壞的笑聲)

眾人:好可怕喲~

〔小朋友都被他虛張聲勢的樣子逗笑了,卻還是配合裝出害怕的樣子。〕

小朋友戊:沒錯!我就是——虎、克、船、長!(裝成雄壯的聲音中帶著稚嫩)

(唱)彼得潘尚介恐怖的對手

〔樂音乍起,收尾結束。〕

主持人: 哇~好帥的虎克船長!給大家看看你的勾勾手。

〔小朋友戊左手袖口伸出折收衣架後露出的勾狀部分。〕

主持人:大家看!他真的有勾勾手耶!而且是衣架做的,太了不起了!這衣服是誰的?

小朋友戊:衣服是把拔的,假髮是馬麻的。

主持人: 啊~你把把拔、馬麻的東西都用上了哦!帽子是把拔,還是馬麻做的?

小朋友戊:都不是,是阿嬤用壁報紙做的;勾勾手也是阿嬤做的。

主持人:阿嬤好厲害哦!今天的造型都是阿嬤幫你做的嗎?

小朋友戊:對!

主持人:阿嬤有來嗎?

小朋友戊:有!(向台下東張西望)阿嬤、阿嬤!妳在那裡?

主持人:虎克船長的阿嬤!虎克船長的阿嬤!您在哪裡?揮揮手好嗎?

〔台下無人回應。〕

主持人:阿嬤不好意思揮手齁。呵呵,沒關係!

〔後台工作人員遞上信封。〕

主持人: 好!緊張的時刻到了!評審的結果已經在我手上, 到底哪一位小朋友和他的家長可以獲得今年母親節「新生盃超級變裝秀」的大賞呢?

(拆開信封)啊!LADIES AND GENTLEMEN, THE WINNER IS...

〔舞台燈暗。兩束聚光燈在參賽者身上逡巡。〕

主持人:虎、克、船、長!

〔觀眾席響起熱烈的掌聲。〕

小朋友戊:啊!阿嬤、阿嬤!我們得獎了耶!妳在那裡?…

[人群中有個身影緩緩站起來,向台上揮著手]

小朋友戊:(眼睛一亮)在那裡、在那裡!我阿嬤在那裡!(向台下揮舞勾勾手) 主持人:請阿嬤上台來!老師長這麼大第一次知道虎克船長有阿嬤耶~呵呵呵… 〔江李美小快步走上台。奏樂。主持人和江李美握手,頒發祖孫禮物和獎盃。台 下照相機的閃光燈亮個不停。〕 主持人:來,這位小朋友,跟大家介紹一下自己和阿嬤的名字。

小朋友戊:我叫江巧咪, 這是我的阿嬤江李美。

江李美:呵呵,大家好!

主持人: 江巧咪?嗄!你是女生哦!

江巧咪:嗯!

羅家維:對,江巧咪是女生哦!(跑到前面插話)

主持人:謝謝蜘蛛人!那江巧咪小朋友,告訴老師,妳怎麼會想變成虎克船長呢?

羅家維:老師,虎克船長是小人哦!小人,就是壞人!(忍不住又插話)

江巧咪:羅家維!嗯…因為我喜歡虎克船長,他雖然壞壞的,可是很有趣。

主持人:哦~那可不可以給大家看一下妳的廬山真面目?

江巧咪:好。

〔江李美幫江巧咪把帽子、假髮、鬍鬚、眉毛都卸除。〕

主持人: 哇~好可愛的小朋友!阿嬤真的了不起耶!您把自己的孫女完全改頭換面了,而且東西都是用自己家裡有的。

江巧咪:我阿嬤很厲害,她什麼都會做,是我的女神!

羅家維:老師,是真的!她阿嬤很厲害!

江李美:沒有啦!

主持人:真的啊~那阿嬷都會做些什麼呢?

江李美:好了啦!別亂說。(小聲叮嚀)

江巧咪:我阿嬷會做的事好多哦~

〔音樂下。〕

【阮的阿嬤尚介鰲】

江巧咪:(唱) 阮的阿嬤尚介鰲 伊什麼代誌攏會曉 做飯煮菜一把單 剪布做衫難不倒 種花花會開 種菜菜會嫡 種瓠仔會牽藤 種桔仔會結籽 你若來阮兜 就知影伊多鰲 好康的 捧出來 吃嘛吃袂了 阮的阿嬤尚介鰲 伊什麼代誌攏會曉 へ米做粿一把單 挑針刺繡難不倒 講笑心花開 講古尚趣味 教注音ケタロ 教字母 ABC 你若來阮兜 就知影伊多鰲 好康的 攤招待 講嘛講袂了 际的阿嬤尚介鰲 伊什麼代誌攏會曉 厝邊隔壁攏額佬 名聲是巷尾街頭 际的阿嬤尚介鰲 伊什麼代誌攏會曉 你若需要鬥三工 請免客氣來阮兜 請免客氣來阮兜

江李美:沒有啦、沒有啦!

主持人:哦~阿嬤這麼厲害,那能不能說一項阿嬤煮的,妳最喜歡吃的東西呢?

羅家維:我知道!是草仔粿!

江巧咪:羅家維!你好吵哦!對,我最喜歡吃阿嬤做的草仔粿了。

江李美:講這幹什麼啦!(害羞地)

主持人: 唔~好特別啊!

江巧咪:當然啦!這是阿嬤的「手路功夫」哦~

〔音樂下。〕

【阿嬤的草仔粿】

江巧咪:(唱)阿嬷的草仔粿 有庄腳的青草味

外皮 QQ 會彈舌 擱有大自然的清甜

自己炒的綠豆餡 亦嘛有菜圃米

絕對沒攙防腐劑 是攙入愛心的好滋味

阿嬤的草仔粿 有特殊的古早味

米是伊自己親手磨 亦粿嘛是親手揉

餡是包尬真飽滇 粿模是印尬圓圓圓

阿孫咧吃著是真佮意 阿嬤是看於笑眯眯

〔以下段落開始藉由歌舞編排,預備轉場銜接,暗示歲月流轉。〕

[歌舞中,主持人、小朋友等漸次退去,舞台上只剩江巧咪和阿嬤江李美。]

草仔粿的滋味 鹹鹹擱甜甜

一啐煞一啐 不驚黏 TT

大手牽小手 是阮快樂的鎖匙

一牽一步行 是阮成長的日記

人(家)愛坐佇眠床頭 聽伊說過去

人(家)愛跟前擱跟後 黏佇伊身驅邊

阿嬤陪伴的日子 是阮永遠的記誌

祖孫哪相伴的日子 是阮心内的秘密

阿嬤的草仔粿 有庄腳的青草味…

[燈光漸暗,歌舞漸悄,漸漸只剩微弱的光影。]

第四場:我愛漢堡

〔暗場,轉場銜接。歲月流轉——五年後。〕

〔時間:江巧咪國小六年級。〕

〔地點:江家客廳、餐廳。舞台右側擺餐桌及四隻椅子,一隻椅子上放著書包。 舞台左側擺沙發、茶几、電話等。沙發上有報紙一份。〕

〔江巧咪坐餐桌椅上,正寫作業;江李美則正從廚房走出,把襯著抹布拿著的蒸 籠擺放餐桌上。〕

江巧咪:阿嬤!蒸籠一定要擺這裡嗎?(不高興地)

江李美:咪咪醬,寫作業怎不去房裡寫呢?(連忙把蒸籠移往客廳小茶几)

江巧咪:阿嬤!不要再叫我咪咪醬了啦!要講幾次啊?(不耐煩地)

〔江李美好似沒聽見,自顧拿起手中的抹布,開始擦餐桌。〕

江巧咪: 阿嬤, 我在寫作業, 妳可不可以等一下再擦? 這樣會妨礙我欸!

江李美:喔,我是想等一下要吃飯了,桌子先擦一擦…(被打斷)

江巧咪:嗯~?那是什麼味道?(鼻子用力嗅了嗅)

江李美:有嗎?(也嗅了嗅)

江巧咪:好像是醬油的燒焦味…

江李美:啊!我幫你們滷的豬腳…(匆匆跑進廚房)

〔 江李美下。 〕

江巧咪:喔!阿嬤,妳也幫幫忙!這第幾次了啊?(向著廚房喊,無奈地搖頭) 〔江是磊提公事包從外開門而入。〕

江是磊:嗯?這什麼味道啊?(鼻子嗅了嗅)

江巧咪:爸!回來了啦!(愉悅地)就阿嬤啦,她又把鍋子燒焦了!(迎上前幫 忙拿公事包,放椅子上)

爸,我等你好久囉。你看!我這次段考是全班第一名耶!(從書包拿出成績單)

江是磊:(脫下外套,坐沙發,接過成績單)嗯,嗯,很好。去補習班補習,果 然進步了!

江巧咪:爸,你不是說,我假如考第一名,有漢堡套餐獎勵…

〔江李美端著菜從廚房走出。〕

江是磊:哦,好,爸爸說到做到(從口袋掏出兩百元)。速食店買個套餐夠了吧?

江巧咪:夠!謝謝爸!(在江是磊臉上親了一下)

江李美:唉呀!咪咪醬,不要吃什麼漢堡、薯條啦,尤其可樂,是最不好的東西了!(語氣急躁地)

江巧咪:阿嬤!妳不要每次都那麼掃興好不好?(厭煩貌)吃牛排,說太鹹,肉吃多了,不好;吃麵包,也說吃澱粉,不如吃米飯,小麥麩質容易引起過敏;飲料不能喝、泡麵不能吃、外食不乾淨…,難怪媽不想和妳一起出國!還有,我已經長大了,不要再叫我咪咪醬了!上回來我們班上也「咪咪醬、咪咪醬」的叫,害我又被同學笑。這樣很尷尬耶!

江是磊:江巧咪!怎麼跟阿嬤說話的?

江巧咪:…(雖稍收斂,還是有些不肯讓步)我是段考第一名,爸才獎勵我的。 又沒有天天吃!

江是磊:媽,管教孩子我自有分寸,您不要擔心。

江李美:漢堡、薯條都不利消化,可樂啊,尤其傷胃,糖分又那麼高,真的很不 好。生日吃、假日吃、什麼要慶祝也吃,身體不知道累積了多少毒素...

江巧咪:(瞥見茶几上的蒸籠)那難道吃草仔粿就很好嗎?還不是不消化!

江李美:…(愣住)

江是磊:巧咪,草仔粿是阿嬤親手做的,至少比較衛生。

江巧咪:喔。(不高興地)

江李美:唉~好啦! (無奈地) 你們去洗洗手,等一下準備吃晚飯了。

江巧咪: 妳忘了哦?我今天、明天都要補數學,準備考國中的數理資優班哪。

江李美:喔。(失落地)那…吃飽了再去啊!

江巧咪:不用了!爸,麻煩在成績單上簽名。(拿出原子筆,號給江是磊)

江是磊:好!再加油囉!(愉快地簽上名字)如果能維持這樣的進步,要考上資 優班就不是問題了!

江巧咪:爸,如果我真的考上了,有什麼獎賞?

江是磊:嗯…妳說呢?

江巧咪:我想去歐洲玩!

江是磊:沒問題,就這麼說定了!

江巧咪:一言為定!(和江是磊勾手指約定)耶!(收起成績單,開心地站起來) 爸,那我換個衣服去補習囉!(收拾餐桌上的作業、背起書包)

江是磊:嗯!等一下爸開車載妳去。

江李美:不吃飯,不然帶個草仔粿吧?(向江巧咪說著)

江巧咪:不用了!我要跟吳愛琳約,去吃速食套餐!(揚著手中的兩百元)

〔江巧咪,快樂地跑淮房間。下。〕

江李美:…(看著江巧咪的背影,無言)那你呢?也不先吃嗎?

江是磊:媽,您忘了哦?我昨天跟您說過啦,今天是我和靜怡的結婚紀念日,晚 上不在家裡吃。我已經訂好餐廳,等靜怡下班到餐廳會合。 江李美:喔,對喔。唉~我最近怎麼老是忘東忘西的?真是! 這靜怡老是喜歡外面吃,又浪費又不健康。這樣好嗎?(念念有詞)

江是磊:…(無言,拿起沙發上的報紙看)

江李美:唉!(搖搖頭)…喔,是磊啊,…(忽然想起什麼) 我是想,有必要讓孩子這麼辛苦嗎?現在教改,不就是要解除孩子的 壓力?咪咪醬以前輕輕鬆鬆唸,成績也都是前幾名啊!這樣不夠好嗎? 為了補習,明天清明掃墓,她也沒辦法去了…

江是磊:媽!現在的升學競爭其實比以前更激烈,差一題,就可能差一級分,甚至差一個志願了。巧咪雖然很聰明,但是,不逼緊一點,還是會輸在起跑點上的。

江李美:可是…

〔江巧咪提著手提袋,怒氣沖沖從房間跑出來。〕

江巧咪:是誰動了我桌上的東西?!(看著江李美,質問的語氣)

江是磊:怎麼了?

江李美:咪咪醬,阿嬤只是打掃房間,沒動妳的東西啊! (無辜地)

江巧咪:不要叫我咪咪醬! 妳打掃就掃地、拖地板就好了,妳動我桌上的東西幹 什麼?

江李美:也許…只是看它亂了,所以碰了一下而已…

江巧咪:妳不要隨便碰我的東西啦!

江是磊:江巧咪!妳這什麼態度?(指責的)

江巧咪:上次也是不聲不響的就開我房間的門! (憤怒地)

江李美: 那是我起來上廁所, 那麼晚了, 看妳房間還有亮光, 還以為妳忘了關燈, 所以想幫妳關啊! 哪知道原來妳是在講手機?

江巧咪:我跟朋友講電話又怎樣?妳就是這樣,喜歡隨便進人家的房間、動人家的東西,一點都不尊重人家的隱私權。就是因為妳老是這樣,媽媽才會把房門鎖起來,妳知不知道!

江李美:咪咪醬…

江巧咪:我說了,不要再叫我咪咪醬!不會聽,是不是啦!

江是磊:江巧咪!誰允許妳這麼說話的?(盛怒地)

江巧咪:難道不是嗎?喔,只許你們有隱私,我不能有!

江是磊:妳這孩子直是不像話!(打了江巧咪一巴掌)

〔江巧咪、江李美都愣住了。〕

江巧咪:…哼!你們大人都這樣!(頭也不回地奪門而出)

〔江巧咪下。〕

江李美: 咪咪醬!

江世磊:媽!…(深呼吸)巧咪正在叛逆期,您不要跟她一般見識。但是…也請您以後別再進她房間了。孩子大了總是需要有自己的空間,她的房間也應該讓她自己學著打掃。…(拿起外套)我走了!

江李美:…(神情落寞地)

江世磊:(走了幾步,回頭)您也快吃,別讓飯菜涼了。

〔 江世磊下。〕

〔舞台燈暗。聚光燈 1 亮,照餐桌江李美身上。〕

〔音樂下。江李美默默坐餐桌椅上,抬頭環視安靜、冷清的房子。〕

【又擱是一个人的暗暝】

〔聚光燈2亮,照餐桌對面江倵光身上。〕

江倵光:阿美!

江李美:啊!(驚喜)

江 (唱) **又擱是 咱兩个人的暗暝 兩塊碗跟兩雙箸** 相逢親像初相見 妳(你)笑笑看我我看妳(你) 想起青春少年時 咱相親對看彼一日

江ば光:(唱)**妳像春天的花朵**(江李美(和):**笑容打開阮心扉**) **害我日夜佇相思**(江李美(和):〈**望春風〉是唱袂離**)

江倵光:當然記得!我說:「妳衣服做得很好,只是我太瘦了!」

江李美:呵,其實那時候我才剛學會做衣服,那件外套啊做得太大了!

江倵光:大才好,胖了也穿得下。

江李美: 倵光!…(潸然淚下)

(唱)**你對我總是這呢好**(江倵光(和):**娶妳就是欲對妳好**)

人(家)才會歡喜甘願做(江倵光(和): 阮擱卡艱苦甘願做) 為你<u>錵家</u>來操勞(江倵光(和): 知妳<u>錵家</u>多操勞)(*<u>操持家務</u>)

吃苦當作吃補藥(江倵光(和): **尬妳做寶來疼惜**)

江ば光:阿美(把江李美擁入懷中),不要哭!… 妳還記得嗎?在住院的時候有一晚,我因為末期的疼痛睡不著覺,跟妳 說的話?

江李美:記得。因為那以後,你開始打嗎啡止痛,從此陷入昏迷,我們就再也沒 能好好說話了。

江倵光:嗯。那時,我說…

江李美:「兒孫自有兒孫福」。要我別為他們想太多!像老大素華,從小那麼優秀, 以為她會嫁個醫生、博士什麼的,結果她選了個國中老師;老二素梅好 不容易嫁了個醫生,卻又因為婆婆太強勢,弄得離婚收場;老么是磊, 我們幫他在老家附近買了房子,誰知他跑到竹科上班?房子只好賣了。

江倵光:是啊,人算不如天算!

(唱)**萬般攏是天注定 用心計較一字「命」** 一枝草仔一點露 家己的路途家己行(*自己)

江李美:我知道,不過…總是天下父母心啊!

江ば光:話是沒有錯啦!但是,妳看素華嫁給國中老師,人家現在多幸福!那個 我口中的「傻女婿」,不只對素華好,對我們也很好。他們夫妻出國, 不是常帶著妳?我們的寶貝兒子帶過妳一次嗎?

(唱) 做人爸母尚癡心 替子捧燒擱捧冷 人說疼子水流長 樹尾風是有時存

江李美:…(沉默片刻)唉!其實,現在我最擔心的,是…

江倵光:是咪咪醬,對不對?

江李美:她可是我一手帶大的,我怎麼放得下?

江ば光:我們三個孩子哪個不是妳帶大的?他們又有哪一個是照我們的願望?同根(苗)不同心(肝)!何況就算順了我們的心願,難道就真的比較好?

江李美:…唉~早若知道我只有你,我一定對你更好、更好,不會把希望都寄託 在兒女身上。

江斌光:我們是磊算不錯了,有多少兒女都不願意和父母同住呢!妳也不要再說 傻話,妳對我啊夠好了!不只孝順公婆,長嫂如母,我的那些弟弟、妹 妹們哪個沒受到妳的庇蔭?妳對他們好,就表示妳心裡有我。 江李美: 倵光! (又流下淚來) 我好想你、真的好想你!

江斌光:(唱)**不通擱再珠淚流 我尚不甘看妳號** 我佇身邊攏沒走 想我我佇妳心頭

江倵光/江李美:(合)又擱是 咱兩个人的暗暝 兩塊碗跟兩雙箸

我(你)怎甘放妳(阮)做阮(你)去

予妳 (阮) 心内添稀微

江李美:(唱)你有我來我有你

江倵光 / 江李美:(合) 風雨卡大袂擋拆分開

江李美: 倵光, 我好累哦! 我想回家…

〔江斌光站起,往門口走了幾步,回頭,微笑著,向江李美遞出相邀的手。江李 美也微笑地伸手相迎,江斌光牽著江李美慢慢走出門去。下。〕

〔熔暗。〕

第五場:我要回家

[時間:爭吵後第二天晚上。]

[地點:江家客廳。汪靜怡、江巧咪沙發就定位。]

〔燈亮。汪靜怡正講電話。〕

注靜怡:大姊,妳別急!是磊已經報警了。剛剛他接到電話,匆匆忙忙跑出去,應該是媽找到了。…嗯,我…我哪知道發生什麼事?我又不在家! 昨晚巧咪去補習,我和是磊去餐廳吃飯,十點多回來的時候,媽就不見了啊!…大姊,妳這樣說就不對了哦!媽吃素,是磊就陪著她吃。…

我又不是她女兒,我出去吃又有哪裡不對?何況昨天是我們的結婚紀念日,是磊陪我吃一次不為過吧?…

妳如果認為下班有人煮好飯菜等你回家這樣很好,不然妳把媽接過去啊!看妳受得了嗎?(氣呼呼把電話掛斷)真是的!

都是妳啦!(轉而責怪江巧咪)沒事頂撞阿嬤幹什麼?這下子好了,大家都認為是我把阿嬤趕走的!

江巧咪:媽,對不起!我…我只是…(歉疚又委屈地)

[忽然家門打開,江是磊狼狽又疲倦地走進來。]

江巧咪:爸!

江是磊:…(不發一語,往沙發一坐,臉埋在雙手裡)

汪靜怡:媽呢?怎麼沒回來?(往門口看了看)

江是磊:…(從指縫中隱約傳來啜泣聲)

汀巧咪:爸…

汪靜怡:巧咪,妳進房間去!(命令地)

江巧咪:喔…

〔江巧咪下。隱身角落。〕

江是磊:鳴···(哭聲漸大,雙手拿開露出一張滿是淚痕的臉)都是我不好,我讓 媽失望了!(痛苦地)

汪靜怡:這又不是你的錯!小孩子難免不懂事嘛…

江是磊:是我、是我!我應該更關心媽一點,今天媽就不會這樣了!

汪靜怡:別這麼說!別人不知道,但我知道,你真的已經很努力了…

江是磊:妳不知道!妳不知道!妳根本不知道我媽為我們做了什麼?(失控地)〔音樂下。舞臺燈漸昏暗。〕

〔聚光燈 1 亮。光圈 1 中有江李美佝僂踩著裁縫車、縫著衣物的背影,而江是磊在昏暗中看著。〕

【阿母的背影】

江是磊:(唱)自細漢阮就真孤單 看到的攏是阿母的背影 看伊<u>曉疴</u>踏著裁縫車 一領衫衣車了擱一領(*<u>駝著背</u>) 自細漢阮就真孤單 看到的攏是阿母的背影 看伊雙手做尬攏<u>膨爬</u> 一个零件做了擱一件(*<u>起水泡</u>) 啊~阿母的背影 是阮生活的靠山 為著尪婿為著子 忘記疼痛跟日夜 啊~阿母的背影 是阮生命的源泉 不管風湧多呢大 伊的雙手就是靠岸

〔燈暗。聚光燈 2 亮。光圈 2 中江是磊進行獨白。〕

(白)在金融海嘯那陣子,我被迫休無薪假,我很惶恐,很怕在遙遙無期的休假之後,等到的是公司裁員的消息。巧咪那時還小,妳在日商公司擔任翻譯的福利雖不錯,待遇卻不高。即使先前我們有些積蓄,但坐吃山空,終究沒有保障。我不敢讓妳們知道我的煩惱,每天還是跟妳們有說有笑的,只有媽看出來了。她對我說…

〔光圈1中,江李美緩緩轉身。〕

江李美:是磊!不要擔心!你每個月給我的生活費,我都沒用,需要的話,領出來就好了。

江是磊:我激動得不知說什麼好?媽卻笑著安慰我… 江李美:這沒什麼啦!我們是一家人啊!(慈祥地)

(唱)啊~阿母攏佇這 天若會崩鬥陣擔 勿免驚惶我的子 只要勇敢向前行

江是磊:(唱)啊~阿母的背影(江李美(和):啊~阿母攏佇這) 是阮生命的源泉(江李美(和):只要心頭抓乎定) 不管風湧多呢大(江李美(和):不管世事怎變化) 伊的雙手就是靠岸(江李美(和):咱來相挺做陣行)

[忽然,江李美笑容消失,轉身越走越遠。燈漸暗,光圈漸小,終至消失。]

江是磊:(唱) 我的心哪會起畏寒 彼甘不是 阿母的背影 怎忍心伊一人佇孤單 不知坎坷的路欲按怎行 我的心哪會起畏寒 我看不到 阿母的背影 我甘不是曾咒誓 不甘阿母受拖磨 等大漢 我欲予阿母好命

[光圈2漸暗,舞台燈亮。汪靜怡仍坐沙發,靜靜聆聽。]

江是磊:(白)讓媽好命?呵呵呵…(苦笑起來)我媽,永遠都在為家人做萬全的打算,自己從來沒有好好享受過。我們是貧苦出身的人家。我爸只是個小學老師,當時一個月的薪水只有一千五百塊,要付房租、要養三個孩子,還要拿錢給鄉下的爺爺奶奶,不是我媽咬緊牙關,拼命賺錢貼補家用,哪裡辦得到?不只這樣,我的姑姑、叔叔,每一個讀書、成家、立業,都是我爸負責。沒有我媽幫著,我爸哪裡扛得起這麼沉重的擔子?連我兩個姊姊,她們原本都很優秀,卻都為了減輕家裡的負擔,只能選擇唸公費的師大。只有我最好命,愛唸什麼學校就可以唸什麼學校。我今天的成就,不是我一個人的力量得來的!妳知道嗎?(滔滔不絕,越說越激動)

汪靜怡:…好、好!我知道、我知道。你別激動!媽呢?你不是去接她回來?

江是磊:(聽了,又啜泣起來)…媽在警察局一直嚷著要回家…可是…她好像已經不認得我了…說什麼都不肯跟我走…嘴裡說著我聽不懂的話。員警說…他們處理過類似的案件,這樣的老人家…就是…失智的現象…(因為啜泣,說得斷斷續續)

汪靜怡:嗄?失智!那怎麼辦?

江是磊:唉~(稍微平復心情)我不敢打電話給大姊,只好向二姊求救。二姊到了,拼命安撫媽,才把媽帶去她那裡。

汪靜怡:喔,那也只能先這樣了…

江是磊:我真的不知道接下來該怎麼辦才好?覺得自己好失敗…好不孝…(又啜 泣起來)

汪靜怡:…那就…就讓媽先去二姊家住吧?不然,還能怎麼樣?

江是磊:哼!呵呵呵…(看著汪靜怡,像是嘲諷又似無奈地苦笑了起來,站起身)

江是磊:記得當我告訴媽,長大了要讓媽好命的時候,媽笑著對我說:「傻孩子! 以後媽跟著你,只要有一口飯吃,媽就心滿意足了!」沒想到,連媽這 麼簡單的心願,我都做不到!呵呵呵…(又哭又笑地,轉身往門外走去)

汪靜怡:是磊、是磊!你要去哪裡?是磊…

〔江是磊下。江巧咪難過地緩緩走進房間,下。〕

〔燈暗。〕

第六場:懷舊滋味

[時間:六年後。江巧咪已是大學新鮮人。]

〔地點:九份老街。天幕投影——九份老街背景預備。場中備二、三攤位。〕

〔燈亮。江巧咪、吳愛琳少女裝扮,揹後背包,上。〕

吳愛琳:哇~九份老街,好有味道哦!

江巧咪:是啊,如果不是電影《悲情城市》來這裡取景,又讓它聲名大噪,變成 熱鬧的觀光景點,這裡就要隨著金礦的沒落,被人遺忘了。

吳愛琳:這裡的山城建築,真的很有故事感。聽說宮崎駿《神隱少女》裡的湯屋 設計,就是以九份老街的阿妹茶樓作為場景的原型呢。

江巧咪:想想,還真要感謝這些大導演,不然,九份的記憶就永遠都被埋沒了!

吳愛琳:欸,巧咪,妳說,這世界上有些事情是不是真的很奇妙?好像…都在等 待一個什麼契機,某些隱藏的,或者被遺忘的,才會被發現或又被想起?

江巧咪: 喲,都變成哲學家了? 難得一起到這麼有特色的地方來,我們來自拍吧。

吳愛琳:好。(撥撥頭髮)

江巧咪:(舉起手機)來,一二三…再一張哦!…(拍了幾張照片後,停下檢視)

〔忽然,吳愛琳看到一家商店擺滿木製的粿模、水瓢、蒸籠等。〕

吳愛琳:哇~好多懷舊的商品哦。巧咪,妳看!這是什麼?好特別哦!(拿起一個粿模)

江巧咪:這都不知道,這叫「粿模」,做草仔粿用的啊!小時候我阿嬤…(打住)

吳愛琳: 做草仔粿用的哦! (好奇地拿在手上把玩)

妳知道嗎?小時候,我好羨慕妳哦!有一個那麼棒的阿嬤。

江巧咪:是哦?…

吳愛琳:嗯。(兀自把玩著粿模)記得讀幼稚園大班的時候,妳第一天來到班上,妳的自我介紹竟然變成妳阿嬤草仔粿的宣傳廣告了。真是有趣! 也不知道是妳的宣傳太好了,還是妳阿嬤真的做得有那麼好吃?還是因為…只能吃那麼一小口?蕭老師切給大家吃的時候,所有人都覺得好吃得不得了!哈! 江巧咪:…

吳愛琳: 欸! 妳還記不記得小一那個母親節的慶祝活動?「新生盃超級變裝秀」啊。所有的女生都扮成公主了,只有妳這個怪胎,居然選了個虎克船長, 真是服了妳了!

江巧咪:…

吳愛琳:(自顧自滔滔不絕地說著)也難為妳阿嬤了!扮成公主,去出租店租個 禮服、皇冠就可以了。她還費心陪妳一起動手做什麼海盜帽子,最最神 奇的是那隻勾勾手,居然想得到用衣架!不可思議!我有時候覺得妳常 常有一些莫名奇妙的鬼點子,根本就是遺傳妳阿嬤的。

江巧咪:…是嗎?(像發問,也像自問)

吳愛琳:(認真拿江巧咪看了看)連妳這眼睛、鼻子…(手指在江巧咪眼前比畫) 跟我印象中妳阿嬤的樣子都有那麼點相像呢!

江巧咪:(撥開吳愛琳指畫的手)少來!妳又沒見過我阿嬤幾次。

吳愛琳:(放下粿模)很多次好不好?記得···是小四以前吧,妳都是阿嬤陪著到 學校來的啊!所以印象很深刻。當然,也有可能是潛意識裡,我希望也 有個這麼好的阿嬤,就記得特別清楚啦。

江巧咪:每個人應該都有阿嬤吧。(輕描淡寫地)

吳愛琳:(搖搖頭)我阿嬤很早就不在了,我外婆又早就跟著舅舅移民國外,久 久才見一次面。所以,我很羨慕妳除了有爸媽疼以外,還有個那麼愛妳 的阿嬤陪著。

江巧咪:嗯。…

吳愛琳:呵呵,那次變裝秀,妳跟妳阿嬤拿下冠軍盃。妳還把妳阿嬤大肆宣傳了一番呢。記得吧!所以每次妳阿嬤來學校的時候,同學幾乎都認識她了,也跟著阿嬤、阿嬤叫個不停。還學妳阿嬤叫妳:「咪咪醬、咪咪醬!」 尤其是男同學。小一、小二時還好,到了四年級,那些男同學只要一叫:「咪咪醬!」妳就氣得不得了!呵,想起來,還真是有趣!

江巧咪:…(發呆)

吳愛琳:喂!江巧咪!妳怎麼了?

江巧咪:喔,沒!(裝作若無其事,大步往前走)

吳愛琳:喂!妳別走那麼快啊!(正要追,忽然發現新鮮物)欸~慢、慢!

[吳愛琳停在一家草仔粿的專賣店前。]

吳愛琳:江巧咪,妳看!這是什麼?(拿起一個草仔粿)

老闆:純手工做的哦,超好吃!要不要試試?

江巧咪:(停下腳步,回頭,愣住)…

老闆:我這是道地的台灣味,和別的地方買的可不一樣!

吳愛琳:那買兩個。謝謝!(付錢)

老闆:謝謝啊!好吃再來。

吳愛琳:今天賺到了!竟然有機會回味這樣東西。(追上江巧咪)

江巧咪: 瞧妳!我阿嬤的草仔粿真有這麼大的魔力?

吳愛琳:江巧咪,妳怪怪的哦!(審視手中的草仔粿)雖然樣子長得不太一樣…

這比較小,是圓圓的一坨。我記得妳阿嬤做的是扁扁的、大大的。

江巧咪:我阿嬤做的,是用剛剛那個粿模印壓過的,所以樣子才會不一樣。

吳愛琳:原來如此!先別說那麼多,來,吃吃看!看看有沒有「阿嬤的味道」? (遞一個給江巧咪)

江巧咪:嗯…(遲疑),謝謝!(接過草仔粿)

[兩人分別咬了一口。]

吳愛琳:…嗯…(一邊嚼著,一邊品味)這味道…還不錯…可是…好像也沒有 想像中的那麼好吃…

江巧咪:…(嚼著、嚼著,不覺淚下)

[【阿嬤的草仔粿】音樂下。]

〔燈漸暗。吳愛琳退。〕

〔聚光燈1亮,照江巧咪身上。年幼的江巧咪童稚的聲音響起。〕

【阿嬤的草仔粿】

江巧咪(化外音): **阿嬷的草仔粿 有庄腳的青草味**

外皮 QQ 會彈舌 擱有大自然的清甜

自己炒的綠豆餡 亦嘛有菜圃米

絕對沒攙防腐劑 是攙入愛心的好滋味

阿嬤的草仔粿 有特殊的古早味

米是伊自己親手磨 亦粿嘛是親手揉

餡是包尬真飽滇 粿模是印尬圓圓圓

阿孫咧吃著是真佮意 阿嬷是看尬笑瞇瞇

〔江李美上。聚光燈 2 亮,照江李美身上。〕

江巧咪:阿嬤!(驚喜)

〔江李美牽起長大後的江巧咪的手,好似回到小時候祖孫相依的情景。〕

江巧咪(化外音):草仔粿的滋味 鹹鹹擱甜甜

一啐煞一啐 不驚黏 TT

大手牽小手 是阮快樂的鎖匙

一牽一步行 是阮成長的日記

人(家)愛坐佇眠床頭 聽妳說過去 人(家)愛跟前擱跟後 黏佇妳身驅邊 阿嬤陪伴的日子 是阮永遠的記誌 祖孫哪相伴的日子 是阮心內的秘密

〔江李美放開江巧咪的手。〕

〔聚光燈2暗。江李美退。〕

江巧咪:阿嬤! (驚慌,到處尋覓)

(唱)阿嬤的草仔粿 我哪會放袂記 這款的滋味 鹹鹹擱甜甜 鹹的是目屎 甜的是記誌 我怎甘放袂記 咱相依的滋味 阿嬤的草仔粿 阮細漢曾吃過 別位沒得買 這覓要兜找 阿嬤的草仔粿 阮細漢曾吃過 別位沒得買…

江巧咪(化外音):阿嬤,妳做的草仔粿最好吃了!

江李美(化外音):真的哦?

江巧咪:(唱)**這是我的~心內話**

〔樂音歇。燈暗。〕

尾 聲:往日時光

[舞台中央大投影幕預備。]

〔〈往日時光〉音樂下。大投影幕上隨著〈往日時光〉的音樂播放,一張張江李 美年輕時代的獨照、和丈夫江倵光及三名子女的合照,到年老失智後住在安養中 心或獨照、或與其他家人探望時的合照投影其上;並有字幕總結:

「不再流連的

原來 還如此依戀

變得陌生的

原來 仍然熟悉

以為遺忘了的

原來可以這樣

深深地、深深地被想起」

最後一張投影為江李美和藹慈祥的遺照。投影播畢,燈漸暗,音樂漸小。〕

〔燈暗。幕落。〕

~全劇終~